

Årsredovisning

för

Heljesten Dokumentation AB

556831-6516

Räkenskapsåret

2022-01-01 – 2022-12-31

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-06-27. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:

Eva Heljesten, Styrelseledamot
2023-06-27

Styrelsen för Heljesten Dokumentation AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 – 2022-12-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr).

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Heljesten Dokumentation AB registrerades år 2010 och bedriver sedan dess konsultverksamhet med inriktning på översättning, dokumentation, språkgranskning och bildframtagning, layout, testning samt projektledning.

Heljesten Dokumentation AB erbjuder, inom sektorerna teknisk dokumentation och översättning, olika språktjänster till företag och organisationer för att tillgodose deras behov av tydlig och lättbegriplig teknisk kommunikation till sina respektive målgrupper. Inom översättningssektorn översätts språk såsom engelska, danska, norska och franska till svenska. Ämnesområdena spänner över främst IT, telekom, medicinteknik, marknadsföring, miljöinformation samt årsredovisningar.

Inom företaget finns även Skogsstjärna Förlag som från början av 2014 har gett ut en bok i e-boksupplaga samt i tryckt upplaga. Företaget har också en viss konstnärlig verksamhet med huvudsaklig inriktning på akvareller.

Mer information: www.heljesten.se

Företaget har sitt säte i Vallentuna.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	829	855	955	944
Resultat efter finansiella poster	46	-66	82	45
Soliditet (%)	63	79	74	80
Balansomslutning	437	292	400	291

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	245 346	-65 806	229 540
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		65 806	-65 806	0
Årets resultat			45 744	45 744
Belopp vid årets utgång	50 000	311 152	-85 868	275 284

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	179 539
årets vinst	45 744
	225 283
disponeras så att	
i ny räkning överföres	225 283
	225 283

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Rörelseintäkter			
Nettoomsättning		828 846	855 219
Övriga rörelseintäkter		2 133	175
Summa rörelseintäkter		830 979	855 394
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-6 043	-4 356
Övriga externa kostnader		-142 065	-195 815
Personalkostnader	2	-613 187	-717 477
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-18 734	0
Övriga rörelsekostnader		-430	-3 475
Summa rörelsekostnader		-780 459	-921 122
Rörelseresultat		50 520	-65 728
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		18	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-4 794	-24
Summa finansiella poster		-4 776	-24
Resultat efter finansiella poster		45 744	-65 752
Resultat före skatt		45 744	-65 752
Skatter			
Skatt på årets resultat		0	-54
Årets resultat		45 744	-65 806

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	121 960	0
Summa materiella anläggningstillgångar		121 960	0
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	4	100 220	87 600
Summa finansiella anläggningstillgångar		100 220	87 600
Summa anläggningstillgångar		222 180	87 600
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		88 937	33 250
Övriga fordringar		28 468	18 322
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		3 888	3 809
Summa kortfristiga fordringar		121 293	55 381
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		93 356	149 113
Summa kassa och bank		93 356	149 113
Summa omsättningstillgångar		214 649	204 494
SUMMA TILLGÅNGAR		436 829	292 094

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
Summa bundet eget kapital		50 000	50 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		179 539	245 346
Årets resultat		45 744	-65 806
Summa fritt eget kapital		225 283	179 539
Summa eget kapital		275 283	229 539
Långfristiga skulder			
	5		
Övriga skulder till kreditinstitut		23 921	0
Summa långfristiga skulder		23 921	0
Kortfristiga skulder			
	5		
Leverantörsskulder		0	3 809
Övriga skulder		131 625	52 746
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		6 000	6 000
Summa kortfristiga skulder		137 625	62 555
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		436 829	292 094

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänste- och entreprenaduppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Maskiner och andra tekniska anläggningar 5 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Balansomslutning

Företagets samlade tillgångar.

Not 2 Medelantalet anställda

	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Medelantalet anställda	1	1

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Inköp	140 694	0
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	140 694	0
Årets avskrivningar	-18 734	0
Utgående ackumulerade avskrivningar	-18 734	0
Utgående redovisat värde	121 960	0

Not 4 Andra långfristiga värdepappersinnehav

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	87 600	75 000
Inköp	12 620	12 600
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	100 220	87 600
Utgående redovisat värde	100 220	87 600

Not 5 Skulder som avser flera poster

Företagets banklån om 95 683 kronor redovisas under följande poster i balansräkningen.

	2022-12-31	2021-12-31
Långfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	23 921	0
	23 921	0
Kortfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	71 762	0
	71 762	0

Undertecknade försäkrar härmed att årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och god redovisningssed, att aktuella redovisningsnormer har tillämpats och att lämnade uppgifter stämmer med faktiska förhållanden.

Vallentuna 2023-06-27

Eva Heljesten
Eva Heljesten